

## La Noche Buena de los Pastores Andinos

Atahualpa Yupanqui, en-  
tránablemente le ha can-  
tado:

¡Indiecto dormido!

para verte dormir  
se ha detenido el río...

¡Duerme en la Nochebue-  
na el indiecito coya, arro-  
pado en rudo poncho ove-  
juno, porque la otra lana, la  
buena y fina lana de las  
alpacas y de las llamas cu-  
yos rebaños cuidan sus pa-  
dres, está destinada a los  
hombres de ciudades dis-  
tantes y lejanas, llamadas  
Buenos Aires, París, Lima,  
Madrid, Bogotá, Londres...

Y si el río se detiene no es  
para acuñar sueños hechos  
de nieve y de verdes pinos;  
el río se detiene ante la  
pobre Cuba, en el triste  
rancho, quizás para llorar,  
con llanto de quena y erque,  
en la antigua voz de los  
pastores andinos, el tiempo  
inmenso e insondable trans-  
currido desde que la Pacha-  
Mamá no tiene hacia las  
covas sus manos bondado-  
sas.

Y sin embargo, allá abajo,  
en los valles que se extienden  
risueños, plétóricos de  
viñedos y olivares; de tri-  
gales y caña de azúcar, en  
los pequeños pueblos que  
sostienen a la inmensa so-  
ledad de la Quebrada de  
Humahuaca, están resonando  
las voces de otros hom-  
bres, acompañadas por las  
acompañadas notas de hom-  
bres legueros y guitarras de  
madera de nogal:



Niño débil que, recién veni-  
do al mundo, ha de ser pro-  
tegido y arropado; ha de  
tener tibia leche de cabra,  
panecillos de dulce agarro-  
ba y miel que las abejas  
elaboran con los jugos de  
las flores silvestres...

No hay turrón, ni almen-  
dras, ni avellanas, allá arri-  
ba en los ranchitos colga-  
dos sobre los Andes, en esas  
Nochebuenas hondas y mis-  
teriosas con mensajes que  
Dios va encendiendo en el  
cielo con cada estrella que  
se cueia por entre las cum-  
bres.

Los pastores, después de  
dejar su poco de ofrenda  
al Niño, encienden fuego y  
a su rescoldo asan la carne  
de algún cabrito o de un  
tierno cordero y en las mes-  
as de sus ranchos, engala-  
nadas con ese mantel que  
se pone en las grandes so-  
lemnidades, tienen su lugar  
los dulces de la tierra y los  
vinos cálidos del valle. En  
silencio se come, porque  
sus almas están hechas de  
silencio. Pero hay alegría  
en los ojos, una alegría  
profunda, contenida.

En la humilde alegría de  
los pobres, de los que no  
van a pedir nada al Dios  
de las iglesias pero que, no  
obstante saben poner su  
mesa para agasajarle al Hi-  
jo recién nacido.

Estos pastores, señores  
de la inmensidad andina,  
extraños arrieros de la pro-  
videncia, desprecian la risa  
insustancial de los hombres  
de las ciudades y dejan pa-  
ra los del valle, sus herma-  
nos de raza y de tierra los  
villancicos de tono alegre.

A estos pastores de los  
Andes les está sobrando con  
una quena y un erque, los  
instrumentos de viento he-  
redados del más remoto pa-  
sado, para asomarse a la  
hondura de los abismos y  
lanzar sus dulces notas  
agradecidas a lo más entra-  
ñable de la noche.

O tal vez les baste menos;  
tal vez tengan de sobra con  
una caja chayera, de cuero  
bien estirado, para golpear  
rítmicamente sobre ella y  
cantar con colorida voz de  
piedra y de sangre, las es-  
trofas indómitas de una ba-  
guala:

¡Aquí estoy, Dios  
de los pobres;  
¡aquí estoy para servirte,  
olvidando mi dolor,  
que esta noche  
es Nochebuena  
y mañana Navidad...!

Uno | más | uno

## Argentina: suspendería el proyecto de Itaipú

RIO DE JANEIRO, 21 de diciembre (AFP). — Argentina podrá substituir la construcción de la Usina Hidroeléctrica de Corpus, que construirá en asociación con Paraguay por proyectos más rentables como, por ejemplo, centrales nucleares, se reveló hoy aquí.

Esta revelación fue hecha por el embajador argentino en Brasil, Oscar Camillión, en declaraciones divulgadas hoy por la prensa brasileña.

Camillión precisó que una de las principales cuestiones que su país presentará en la próxima reunión tripartita sobre el aprovechamiento de los recursos del río Paraná se referirá a los costos de la energía a ser producida por la Usina Hidroeléctrica de Corpus, proyecto argentino-paraguayo a ser construido en el río Paraná.

Para el diplomático, los técnicos brasileños ya tienen una respuesta definitiva sobre el asunto, pero todo dependerá de la actitud que tomarán las autoridades paraguayas.

"Si el gobierno de Stroessner exige un precio demasiado alto por la energía que cederá a Argentina, terminará por aumentar excesivamente el costo final del kilovatio, tornando imposible la concretización del proyecto", dijo Camillión.

Para el embajador, en caso de que la rentabilidad de Corpus no sea satisfactoria, Argentina admite hacer nuevos estudios sobre el proyecto para realización de una obra menor, que podría ser construida en el nordeste del país o desistir del proyecto y substituirlo por la construcción de una central termo-nuclear, si la comparación de los costos permite esta solución.

Camillión dijo además que cree que la solución del problema Itaipú (proyecto brasileño-paraguayo) esté próxima y que en la reunión tripartita de febrero de 1978 serán presentadas propuestas concretas.

"El problema para Argentina se tornó más bien simple con las aclaraciones hechas por los brasileños sobre Itaipú, como definición del número de turbinas, frecuencia y garantías de que el proyecto no provocará perjuicios o difultará la navegación del río Paraná", concluyó Camillión.